

DAROVACIA ZMLUVA

uzavretá podľa § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka Slovenskej republiky
v znení neskorších právnych predpisov medzi

Darcom:

Obchodné meno/meno a priezvisko:		
Sídlo/bydlisko:		
Zastúpený:	Michele Salony Ryan,, Father Vasyl Dovgan St Nicholas Ukrainian Orthodox Church 376 3rd Street Troy, NY 12180	
Kontaktné údaje (meno, e-mail, tel. č.)	Michele Ryan (msalonyryan@gmail.com) 518 857 7501, Father Vasyl Dovgan 518 -274 -5482	
IČO:		
DIČ, IČ DPH:		
Bankové spojenie:	Peňažný ústav:	
	IBAN:	
	SWIFT:	

(ďalej len „darca“)

a

Obdarovaným:

Názov organizácie:	Obec Jarabina	
Sídlo:	Jarabina 58, 065 31 Jarabina	
Zastúpený:	Bc. PhDr. Radoslav Beňo, starosta	
Kontaktné údaje (meno, e-mail, tel. č.)	Bc. PhDr. Radoslav Beňo, starosta@obecjarabina.sk	
IČO:	00329932	
DIČ, IČ DPH:	2020698570	
Bankové spojenie:	VÚB a. s.	

(ďalej len „obdarovaný“)

spolu aj ako „zmluvné strany“

I. Predmet zmluvy

1. Predmetom Darovacej zmluvy (ďalej len „zmluva“) je poskytnutie:

peňažného daru	vo výške	500,-- €
----------------	----------	----------

2. Darca si*

	nevyhradzuje právo, aby bol dar použitý na konkrétny účel
X	vyhradzuje, aby bol dar použitý účelovo na (pre) nižšie uvedený účel: materiálne – technické zabezpečenie odídencov z Ukrajiny

*platí označené X v prvom stĺpci

3. Dar získaný na základe tejto zmluvy môže byť použitý na špecifický účel uvedený v článku I.

v bode 2 na činnosti obdarovaného.

4. Obdarovaný sa zaväzuje, že po výzve darcu preukáže účelovosť použitia daru.

II. Vyplatenie/odovzdanie daru

1. V prípade poskytnutia peňažného daru poukáže darca obdarovanému finančnú sumu uvedenú v článku I. bod 1:
 - a) *prevodom na bankový účet uvedený v identifikácii obdarovaného najneskôr deň nasledujúci po podpise zmluvy alebo
 - b) *~~v hotovosti~~ do pokladne obdarovaného najneskôr deň nasledujúci po podpise zmluvy.
**nehodiace sa prečiarknuť*
2. V prípade poskytnutia nepeňažného daru ho darca odovzdá obdarovanému najneskôr deň nasledujúci po podpise zmluvy. Miesto a čas odovzdania daru je potrebné dohodnúť s vedúcim pracovníkom.

III. Súhlas s uverejnením informácie o poskytnutí daru

1. Darca

súhlasí/nesúhlasí*,

aby bola na internetovej stránke obdarovaného zverejnená informácia, že došlo k poskytnutiu daru. Informácia bude obsahovať označenie darcu (*obchodné meno/meno a priezvisko, sídlo/bydlisko, IČO*), označenie daru, účel na ktorý bude dar použitý, dátum podpisu zmluvy, dátum nadobudnutia platnosti a účinnosti.

**nehodiace sa prečiarknuť*

IV. Závěrečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka Slovenskej republiky v platnom znení.
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomnou dohodou zmluvných strán formou dodatku, ktorý musí byť podpísaný oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V prípade, ak darca nedal súhlas podľa článku III., nadobudne zmluva účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. V prípade, ak darca udelil súhlas podľa článku III., zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia informácie na stránke obdarovaného.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu prečítali, s obsahom jednotlivých bodov súhlasia, uzatvárajú ju slobodne, ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená, čo potvrdzujú svojim podpisom. Zároveň svojim podpisom zmluvné strany prehlasujú, že zmluva nebola dohodnutá v tiesni ani za iných jednostranne nevýhodných podmienok.
5. Zmluva sa vyhotovuje v anglickej a slovenskej verzii (dve verzie v každom jazyku), čiže v štyroch (4) originálnych exemplároch. Originály v oboch jazykoch (dva dokumenty), budú odovzdané darcovi a originály v oboch jazykoch (dva dokumenty), budú odovzdané obdarovanému.

Darca:  Fäther Vasyli Dovgan, Michele Salony Ryan

V Jarabine dňa 11.10.2023

Obdarovaný:

V Jarabine, dňa 11.10.2023

